RESOLUTIONS ON MATTERS OF GENERAL PUBLIC INTEREST.

DEPUTY PRESIDENT: The next resolution stands in the name of Mr. Tariatu Kunjitomman and it runs as follows:—

Kudivila on Teak Trees.

"This Council recommends to the Government that the whole amount of Kudivila on Teak Timber due to the people up to the end of 1103 be disbursed before the 1st Chingam 1105."

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): "തേക്കുതടികൾക്ക് കുടിവില ഇനത്തിൽ ക്രമം അവസാനംവരെ ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നും കുടികൾക്ക കൊടുത്തുതീർക്കാനുള്ള കുടിവില ക്രമം 1105 ചിങ്ങം ക-ാംതീയ്യതിക്കു മുമ്പ് കൊടുത്തുതീർക്കണമെന്ന് ഈയോഗം ഗവണ്മെൻറിനോടു ശുപാർശ ചെയ്യുന്നു."

ഇതാണ് ഇവിടെഅവതരിപ്പിക്കുന്ന പ്രമേയം. ജനങ്ങൾ കരംകൊടുത്ത് അനുഭവിച്ചുവരുന്ന പുരയിടങ്ങളിൽ വളർന്നവരുന്ന തേക്കുവൃക്ഷങ്ങൾ മറ്റു കൃഷികൾക്ക് തടസ്സം ഉണ്ടാകത്തക്കവിധത്തിലാണ് അവയെ പരിരക്ഷിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നത്. അതിനെ മുറിയ്ക്കുകയൊ ചെറിയകൊമ്പുകൾപോലും വെട്ടുകയൊ ചെയ്യാൻപാടില്ല. അങ്ങിനെ മുറിക്കുന്ന എങ്കിൽ ഫാറസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറുകാർ വസ്തുഉടമസ്ഥന്റെ മേൽ കേസെടുത്ത് ശിക്ഷിപ്പിക്കും. ഇങ്ങിനെ വൃക്ഷങ്ങൾ വളർന്നുവന്നാൽ മറ്റുകൃഷികൾക്ക് ഉപദ്രവമാണ്. എങ്കിലും നികുതി കൊടുക്കണം.

ഇപ്രകാരമുള്ളസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നും മുറിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്ന വൃക്ഷങ്ങളുടെ പകുതി വില കുടികൾക്കുകൊടുക്കുന്ന എന്നൊരു ആനുകൂല്യമുണ്ട്. മറ്റുവിധത്തിൽ ഉപദ്രവം അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നാലും ഒടുവിൽ പകുതിവില കിട്ടുമെന്ന് ചട്ടത്താൽ ഒരുരക്ഷഉണ്ടെല്ലോ എന്ന് സമാധാനിച്ചാണ് കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നത്. വൃക്ഷങ്ങളുടെ വിലയിൽ പകുതി എന്നുപറയുന്നത് ഇപ്പോൾ കിട്ടിവരുന്നത് ശരിയായ വിലയുടെ ക്രമം ഭാഗം മാത്രമാണ്. അതുതന്നെയും കിട്ടുന്നതിന് പ്രയാസമായിരിക്കുന്നു. ഉടമസ്ഥന്മാർതന്നെ പകുതിവിലകൊടുത്തുകൊള്ളാമെന്ന് പറഞ്ഞാലും അവരെ മുറിക്കാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ല. തടികളെ സമുദ്രതീരത്തുള്ള ഡിപ്പോകളിൽ വിദേശികൾക്കു വിൽക്കുന്നതുകൊണ്ട് ന്യായമായ വിലയാണ് കിട്ടിവരുന്നത്. ഈ തടികളെ ഡിപ്പോകളിൽ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനുതന്നെ ഗവൺമെൻറിനു വലിയ ചിലവുണ്ട്. അതുകഴിച്ചാൽ കൂബിക്കടിക്ക് രണ്ടണയൊ മൂന്നണയൊ മാത്രമാണ് കിട്ടുന്നത്. ഇതിനെസംബന്ധിച്ചു കൌൺസിലിൽ ചോദ്യംചോദിച്ചതിൽ തന്നിട്ടുള്ള കണക്കുകൾകൊണ്ട് വ്യക്തമാകുന്നുണ്ട്. വസ്തു ഉടമസ്ഥന്മാർക്കുതന്നെ കൊടുക്കുകയാണെങ്കിൽ പകുതിവിലയും കിട്ടും. അത് അവർക്ക് സ്വന്തമായി ഉപയോഗിക്കയും മറ്റുള്ളവർക്കു വിൽക്കുകയും ചെയ്യാം. ഡിപ്പോകളിൽ കൊണ്ടുപോയാൽ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

കൊണ്ടുപോകുന്നതിനുള്ള ചിലവുകഴിച്ചു തുച്ഛമായവിലയെ കിട്ടുകയുള്ളു. ഇവിടെ വിറ്റാൽ കിട്ടുന്നതിന്റെ ക്ല ഭാഗമെ ഡിപ്പോകളിൽ വിറ്റാൽ കിട്ടുകയുള്ളു. വൃക്ഷങ്ങളെ മുറിച്ചു കൊണ്ടുപോയി പത്തും, പതിനഞ്ചും വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞിട്ട് ആയാലും ആ തുച്ഛമായ കൂടി വിലപോലും കൊടുക്കുന്നില്ല. ഇങ്ങിനെ കൊടുക്കാതെസാധുക്കളായ കൃഷിക്കാരുടെ ആറേഴലക്ഷം രൂപാ ഗവണ്മെൻറു അധീനമാക്കി വച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. കൂടികളിൽ ഒരാൾ മറെറാരാളിന്റെ പണം അപഹരിച്ചു വച്ചുകൊണ്ടിരുന്നാൽ നീതിനടത്തിക്കൊടുക്കേണ്ട ഗവണ്മെൻറു സാധുകൃഷിക്കാരുടെ ഒരു വസ്തുത കൈവശമാക്കി വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന എന്നാണു് വന്നിരിക്കുന്നതു്. മറുള്ളവരുടെ പണം അപഹരിച്ചു വയ്ക്കണമെന്നുള്ള മനോഭാവം ഗവണ്മെൻറിനു തീരെയില്ല എന്നറിയാം. എങ്കിലും അനുഭവത്തിൽ അങ്ങിനെയാണു് കാണുന്നതു്. ആവക പണം കൊടുത്തുതീർക്കണമെന്നാണു് ഈ പ്രമേയംകൊണ്ടു ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു്. തേക്കുതടിയുടെകാര്യം ഈ കൌൺസിലിൽ വന്നിട്ടു വളരെകാലമായി ഏഴെട്ടുകൊല്ലത്തിനുമുമ്പു ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു ഒരുപ്രമേയം കൊണ്ടുവരികയും അതിലേക്കു ഒരു കമ്മിറ്റിയെ ഏർപ്പെടുത്തുകയും ആ കമ്മിറ്റി ഒരു റിപ്പോർട്ടുസമർപ്പിക്കയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ ആ റിപ്പോർട്ടു ഗവണ്മെൻറു ഇനിയും വെളിയിൽ വിടുകപോലും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. അതുചോദിച്ചിട്ടും ഈ കൌൺസിലിൽ ഒന്നും വെളിപ്പെടുത്തീട്ടില്ല. കൊച്ചി കൌൺസിലിൽ തേക്കുതടികളെ സംബന്ധിച്ചു ഒരു പ്രമേയം കൊണ്ടുവരികയും ഗവണ്മെൻറു തേക്കുതടികളിന്മേലുള്ള അവകാശം ജനങ്ങൾക്കുതന്നെ വിട്ടുകൊടുക്കയുംചെയ്തു. ബ്രിട്ടീഷിലും അങ്ങിനെതന്നെയാണു്.

ഇപ്പോൾ ഈ രാജ്യത്തു എന്തു നടക്കുന്നു? ചെറിയതരം തേക്കുതടികളെക്രൂടി വെട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കയാണു്. അതിൽ പടത്തീട്ടുള്ള മുളകുവള്ളികളെ മുറിച്ചു കളഞ്ഞു നാമാവശേഷമാക്കുകയാണു ഫ്ാറസ്റ്റ്ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുകാർ ചെയ്യുന്നതു്. ഉൾനാട്ടിൽ സാധുക്കളുടെ ഉപജീവനമാർഗ്ഗം പ്രധാനമായിട്ടുള്ളതു മുളകൃഷിയിൽനിന്നും കിട്ടുന്ന ആദായമാണു്. ഉൾനാട്ടിലെ ജനങ്ങളുടെ ദയനീയസ്ഥിതി ഈ സഭ ആലോചിച്ചുനോക്കണം. തേക്കു വൃക്ഷങ്ങളിൽ പടർന്നു കിടക്കുന്ന മുളകുവള്ളികളെ നിർദ്ദയം വെട്ടിമുറിച്ചു തടിവെട്ടി അതിനു സമീപമുള്ള വാഴ മുതലായ വിളവുകളേയും നശിപ്പിച്ചു ആനയെക്കൊണ്ടു പിടിപ്പിച്ചു സാധുകൃഷിക്കാരുടെ കല്ലുകയ്യാലകൾഎല്ലാം തകർത്താണു കൊണ്ടുപോകുന്നതു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. K. G. PARAMESVARAN PILLAI (*Quilon*): കടികാരക്കു ഈ ഇനത്തിൽ ചെല്ലാനുള്ള പണത്തിനു പലിശ കിട്ടുമോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): പലിശയുമില്ല മുതലുമില്ല. കുറെ കഴിയുമ്പോൾ കാലഹരണദോഷം കൂടി ഉണ്ടെന്നു പറയും.

തേക്കുതടി, മുളകുകൊടി പടത്താൻ പറ്റിയ വൃക്ഷമാണു്. റാന്നി, കോന്നി മണിമല മുതലായ പ്രദേശങ്ങളിൽ തേക്കുതടികളിൽ ധാരാളം മുളകുകൊടി പടത്തുന്നുണ്ടു്. നാലു ദിവസം വേല ചെയ്യാൻ സാധിക്കാത്ത ഒരു വേലക്കാരൻ അക്കാലത്തു് ഈ മുളകുകൊടികൊണ്ടു ഉപജീവനം കഴിച്ചു കൂട്ടാമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. അങ്ങിനെയുള്ള മുളകുകൊടികളെയാണു് വെട്ടിമുറിക്കുന്നതു്. തേക്കുതടിയിൽ ഗവണ്മെൻറിനു കിട്ടുന്ന ശുല്കാദായത്തിൽ പകുതിക്കൂടി കൂടുതൽതരാം ആ തടി വസ്തു ഉടമസ്ഥനു വാട്ടേക്കണം മുളകുകൊടിയെ നശിപ്പിക്കരുതു് എന്നു പറഞ്ഞാലും ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുകാർ കേൾക്കയില്ല.

MR. K. N. RAMASUBBA AIYAR (*Financial Secretary to Government*): ഈ തേക്കുതടി വെട്ടണമെന്നു നിബന്ധമുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): നിബന്ധമുണ്ടു്. തേക്കുതടി വെട്ടിക്കൊണ്ടു പോകരുതു്, അതിലുള്ള മുളകുകൊടി പറിച്ചുകളയരുതു്, എന്നു അനേകം സാധുകൃഷിക്കാർ പറഞ്ഞിട്ടുപോലും കേൾക്കാതെ നിർദ്ദയം തടി വെട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നുണ്ടു്. ഇതെല്ലാം കഴിഞ്ഞു തടി മുറിച്ചുകൊണ്ടുപോയാൽ ഒരു തുച്ഛമായ വില കൊടുക്കാമെന്നു പറയുന്നതുപോലും കൊടുക്കുന്നില്ല. ഇതിൽപരം വലിയ കഷ്ടമെന്താണുള്ളതു്?

ഒരുതുക കൊടുത്തു തീർത്താൽ കൃഷിക്കാക്കു മാടുവാങ്ങിക്ക മുതലായ കൃഷി ആവശ്യങ്ങളെങ്കിലും നിറവേറ്റാമായിരുന്നു. നാട്ടിൻ പുറത്തെ കൃഷിക്കാരുടെ സ്ഥിതി സാധാരണനാൾക്കുനാൾ ക്ഷയിച്ചു ദാരിദ്ര്യത്തിൽ ആണ്ടു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): തടിയുടെ പകുതി വില വസ്തു ഉടമസ്ഥൻ കൊടുക്കാമെന്നു പറഞ്ഞാൽ ആ തടി ഉടമസ്ഥനു തന്നെ കൊടുക്കുമോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ഇല്ല. സമുദ്രതീരത്തുള്ള ഡിപ്പോവിൽ കൊണ്ടുപോയി വിദേശികൾക്കു കൊടുക്കയല്ലാതെ വസ്തു ഉടമസ്ഥനു കൊടുക്കയില്ല. എന്നാൽ ഉൾനാടുകളിൽ വല്ല സ്ഥലത്തുവച്ചും വില്ക്കുമോ? അതുമില്ല. ഞാൻ മുമ്പു പറ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ഞ്ഞതുപോലെ സമുദ്രതീരത്തുള്ള ഡിപ്പോവിൽകൊണ്ടു പോന്ന വിറ്റാൽ ശരാശരി ക്യൂബിക്കടിയൊന്നിന ഗവണ്മെൻറിന കിട്ടുന്ന ആദായം രണ്ടണയോ മൂന്നണയോ ആണ്.

മുളകുകൊടി മുറിപ്പിച്ചുകളയരുതെന്നു പറഞ്ഞാൽ അവർ വകവയ്ക്കയില്ല.

DEPUTY PRESIDENT : ഒരു വിവരം കാണിച്ചു കൺസർവേറുടെ രേഖാമൂലമായി അറിയിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : ഈ വിവരം കൺസർവേറർക്കറിയാം. അദ്ദേഹം അതു നിഷേധിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : Sir, I emphatically deny.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : മുളകുകൊടി മുറിപ്പിച്ചു കളയുന്നു എന്നു അറിയാമെല്ലോ. എത്ര പേർ ഈ വിവരം കൺസർവേറുടെ അറിയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു എനിക്കൊരുകണക്കെടുക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. എന്നാൽ എനിക്കത് ധാരാളമായി അറിയാം. മുളകുകൊടിയുള്ള വൃക്ഷം മുറിക്കുന്നില്ലെന്ന് അദ്ദേഹത്തിനു പറയുവാൻ കഴികയില്ല.

DEPUTY PRESIDENT : ആരെങ്കിലും ഈ വിവരം കൺസർവേറുടെ രേഖാമൂലമായി അറിയിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്നാണ് ചോദിക്കുന്നത്?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : പലരും അറിയിച്ചിരിക്കും. അവർ ആരും ഇവിടെ ഇല്ല.

DEPUTY PRESIDENT : എന്നാൽ അദ്ദേഹം പറയുന്നതു വിശ്വസിക്കാനല്ലേ നിവൃത്തിയൊള്ളു?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : എനിക്കു ഈ സംഗതി അനുഭവമുണ്ട്. അനേകം ആളുകൾ കൺസർവേറുക്കു എഴുതിഅയച്ചിട്ടുള്ളതായും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. എനിക്കു അവരുടെ വാക്കിനെ അവിശ്വസിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെയിരിക്കുന്നു. എന്നെ തിരഞ്ഞെടുത്തയച്ചിരിക്കുന്ന ജനതതിയെ അവിശ്വസിക്കാൻ എനിക്കു നിവൃത്തിയില്ല.

DEPUTY PRESIDENT : ഈ പ്രമേയത്തിനും ഇതിനും തമ്മിൽ വലിയബന്ധമൊന്നുമില്ല. സങ്കടങ്ങളുടെ ക്രൂരതൽ കൊണ്ടു ഇതൊക്കെ പറയുന്നു എന്നേ വിചാരിക്കുന്നുള്ളു.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : എനിക്കു ഈ സംഗതി നല്ലവണ്ണം അറിയാം. ഉപദ്രവം അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്കു കിട്ടേണ്ടതായ ആശ്വാസമായസംഖ്യ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. Tariatu Kunjitomman]

പോലും കൊടുത്തുതീർക്കുന്നില്ല. അതുനിമിത്തം ജനങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്നകഷ്ടതകളെ വിവരിക്കയായിരുന്ന ഞാൻ ചെയ്തത് കുടിവില വേഗം കൊടുത്തുതീർക്കണമെന്ന മറുചില സ്നേഹിതന്മാരും ഇതിനുമുമ്പു പ്രമേയം അയച്ചിരുന്നു. അതൊന്നും ബാലട്ടിൽ കിട്ടിയില്ല. ഈ പ്രമേയംതന്നെ കഴിഞ്ഞ തുലാമാസത്തിൽ അയച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. ഇപ്പോഴെ ബാലട്ടിൽ കിട്ടീട്ടുള്ളൂ.

MR. S. PIRAVI PERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): Will the member give me an idea of the amount of Kudivila that will have to be paid?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): സാധുജനങ്ങളുടെ കഷ്ടതയേയും ബുദ്ധിമുട്ടിനേയും കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ പരിഹരിക്കുന്നതിനുള്ള ഈ പ്രമേയത്തെ ഈ കൗൺസിലിലെ എല്ലാ മെമ്പർമാരും ഹൃദയപൂർവ്വം പിൻതാങ്ങുമെന്നുള്ള വിശ്വാസത്തോടുകൂടി കൌൺസിലിന്റെ മുമ്പാകെ ഞാൻ അവതരിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): സർ, മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞിത്തൊമ്മന്റെ പ്രമേയത്തെ ഞാൻ ബലമായി പിൻതാങ്ങുന്നു. എനിക്ക് ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു അധികമൊന്നും പ്രസ്താവിക്കാനില്ല. ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നും കുടികൾക്ക് കൊടുക്കാനുള്ള സംഖ്യക്ക് യാതൊരുവകവലിശയും ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും കൊടുക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ ഗവണ്മെൻറിന് കിട്ടാനുള്ളതാണെങ്കിൽ ഒരു കൊച്ചുകാശുപോലും കുറയ്ക്കാതെ ഈടാക്കിക്കൊള്ളുകയും ചെയ്യും.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): കുടികൾക്ക് കിട്ടാനുള്ള പണത്തിന്റെ തുക എത്രയാണെന്ന് മെമ്പർക്കു അറിയാമോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): കുടികൾക്ക് ഏതെങ്കിലും തുക ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും കൊടുക്കാനുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLIAI (*Conservator of Forests*): അതു ഈ ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരമായില്ല. എന്തു കൊടുക്കാനുണ്ടെന്ന് മെമ്പക്കറിയാമോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): കുടികൾക്ക് പണം കൊടുക്കാനുണ്ടെന്ന് എനിക്കറിയാം.

അതിനാൽ ഇനിഎങ്കിലും ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും കൊടുക്കാനുള്ളതു് ഉടനെ കുടികൾക്ക് കൊടുത്തുതീർക്കണമെന്നുള്ള അപേക്ഷയോടുകൂടി ഈ പ്രമേയത്തെ ഞാൻ ബലമായി പിൻതാങ്ങുന്നു.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN (*Pattanamtitta*): ജനങ്ങൾക്കു കൊടുക്കാനുള്ള പണം വേഗം കൊടുത്തുതീർക്കണമെന്നുള്ള അഭിപ്രായത്തോടു കൂടി ഞാനും യോജിക്കുന്നു.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): മെമ്പർക്കു തേക്കുതടിയുടെ കുടിവിലഇനത്തിൽ എന്തെങ്കിലും കിട്ടാനുണ്ടോ?

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN (*Pattanamtitta*) : കിട്ടാനുണ്ട്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): എത്രകാലമായി കിട്ടാനുള്ളതാണ്?

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN (*Pattanamtitta*) : പത്തുപന്ത്രണ്ടുകൊല്ലമായിട്ടു കിട്ടാനുണ്ട്. പുരയിടമുടമസ്ഥന്മാരുടെ അവകാശത്തെ നിർണ്ണയിക്കുന്നതിനു റവന്യൂഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഒരു സർട്ടിഫിക്കെറു കൊടുക്കേണ്ടതു വളരെ അത്യാവശ്യമാണ്. സർട്ടിഫിക്കെറുകിട്ടുന്നതിനു തഹശീൽദാരുടേയും പാർവത്യകാരുടേയും അടുക്കൽചെല്ലണം. ഇപ്രകാരം ഒരു സർട്ടിഫിക്കെറു ഡിവിഷൻ ഫാറസ്റ്റ് ആഫീസരുടെ അടുത്തു ഹാജരാക്കാതെ പണംകിട്ടാൻ സാധിക്കുകയില്ല. പണംകൊടുക്കുന്നതിൽ ഡിവിഷൻ ഫാറസ്റ്റ്ആഫീസരും കൺസർവേറരും ചുമതലക്കാരാകയാൽഅവർ വേണ്ടവിധത്തിൽ സൂക്ഷിച്ചിട്ടേ പണംകൊടുക്കുകയുള്ളൂ. ചിലപ്പോൾ ഇവർ പാർവത്യകാരുടെ സർട്ടിഫിക്കെറിനെ നിഷേധിക്കാറുണ്ട്.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): മെമ്പർ പാർവത്യകാരുടെ സർട്ടിഫിക്കെറു ഹാജരാക്കി അതു ഫാറസ്റ്റ്ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റുകാർ നിഷേധിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN (*Pattnamtitta*): ഞാൻ സർട്ടിഫിക്കെറു ഹാജരാക്കീട്ടുണ്ട്. നിഷേധിച്ചിട്ടുംഉണ്ട്.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : അതനുസരിച്ചു പണം കിട്ടീട്ടുണ്ടോ?

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN (*Pattanamtitta*): പണം കിട്ടീട്ടില്ല.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): മെമ്പർ പ്രാതിനിധ്യം വഹിക്കുന്ന താലൂക്കിൽ കുടിവില ഇനത്തിൽ എത്രയായിരം രൂപാ കൊടുക്കേണ്ടിവരും.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN (*Pattanamtitta*): അൻപതിനായിരമോ അറുപതിനായിരമോ തുപാ കാണും. ശരിയായ തുക എനിക്കു നിശ്ചയമില്ല. വസ്തുക്കളുടെ അവകാശത്തെ തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനു എന്തെങ്കിലും പുതിയ ഏർപ്പാടു ഉണ്ടാക്കുന്നതുവരെ ഫാറസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുകാർ വിഷമിക്കയേയുള്ളൂ.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): വസ്തുക്കളുടെ അവകാശം നിർണ്ണയിച്ചതിനുമേൽ തടി മുറിച്ചാൽ പോരേ?

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN (*Pattanamtitta*): അങ്ങിനെ എന്തെങ്കിലും ഒരു ചട്ടം ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിൽ അതു മതിയായിരുന്നു. അതിലേക്കു എന്തെങ്കിലും ഒരു മാർഗ്ഗം ഉണ്ടാക്കണമെന്നാണ് ഞാൻ ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കുന്നതു.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*): മെമ്പർ പ്രമേയത്തെ അനുകൂലിക്കുന്നുവൊ പ്രതികൂലിക്കുന്നുവോ?

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN (*Pattanamtitta*): പണം വേഗം കൊടുത്തുതീക്കണമെന്നുള്ള അഭിപ്രായത്തെ ഞാൻ അനുകൂലിക്കുന്നു.

MR. R. RAMAN PILLAI (*Kottayam*): Sir, I support the resolution. When the Forest Department cuts down teak logs from private holdings, first of all they should prepare a mahazar with the Revenue Officers and if the Department would be satisfied with the mahazar in order to pay *Kudivila*, it would have been very easy. In order to prolong payment only they say that the Tahsildar should certify. I think the intention of the Government is to delay payment as far as possible In the Budget an allotment is set apart towards the payment of *Kudivila* and the Conservator of Forests or the Forest Department will not be in a position to pay any amount over and above the sum allotted in the Budget.

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): Cannot the House provide a greater amount?

MR. R. RAMAN PILLAI (*Kottayam*): The members are not in a position to allow more money unless there is a demand for the same. So, what I say is that the Government are first of all at fault and that the Forest Department is not to be found fault with on that account. A few years ago, I think it was in 1094, a number of teak logs were removed from my own compound. When they were felled I applied to the Divisional Forest Officer to give the timber to me on receipt of half the price and he allowed the same. A little later he was transferred

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

from that place and another gentleman took charge of the Division. He said if trees are felled down by the contractors they are not to be given over to the Kudiyans. The prior Divisional Forest Officer asked me to pay the amount and I deposited the same in the Taluk Office and it was there for three years. After the lapse of that period I was allowed to take timber for that amount from the timber depot. Even now I have not been given the amount due to me for the trees felled from my compound. In my case the Proverticar reported to the Tahsildar and he has not yet given me the certificate. What I say is that the Kudiyans are suffering due to the fault of the Government and not of the department. So, if the learned Conservator would bring forward an amendment to this resolution that he will try his best to pay the amount of *Kudivila* by the end of next year I would ask my friend Mr. Kunjitomman to accept it. As it is, the Government side has not yet brought it and so I have no right to ask my friend to make any amendment in the resolution. With these words I support the resolution.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*) : സർ, മി: കുഞ്ഞിത്തൊമ്മൻ ഇവിടെ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പ്രമേയത്തെ അനുകൂലിച്ചുകൊണ്ടു എനിക്കും രണ്ടുവാക്കു പറയേണ്ടതായിരിക്കുന്നു. കുടിവില ഗവർമ്മെൻറിൽനിന്നും കൊടുക്കാമെന്നു തീച്ചപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ, അതിൻറെ ശരിയായ ഗുണം പ്രജകൾ അനുഭവിക്കേണമെന്നുള്ള വിചാരമായിരുന്നു ഗവർമ്മെൻറിനുണ്ടായിരുന്നതെന്നുള്ളതു തീച്ചയാണു്. ഫോറെസ്റ്റ് കൊല്ലത്തിലധികം പഴക്കമുള്ള കുടിവില കൊടുക്കാതെ താമസിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനു ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിനു ഈ വക കായ്ങ്ങളെ നിർണ്ണയിക്കുന്നതിനു സാധിക്കാത്തതായ ചില കുഴപ്പങ്ങൾ നേരിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നാണു് ഇപ്പോഴത്തെ സാഹചര്യംകൊണ്ടു മനസ്സിലാകുന്നതു. മറു ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുമായുള്ള ബന്ധംനിമിത്തം—ലാൻറ് റവന്യൂ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൽനിന്നും കിട്ടുന്ന പ്രമാണങ്ങളെ വിശ്വസിക്കാനുള്ള വിശ്വാസയോഗ്യത കുറവുനിമിത്തം—അല്ലെങ്കിൽ വിശ്വസിക്കുന്നതിനുള്ള ശക്തിയില്ലായ്മനിമിത്തം—ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുമേധാവികൾ ഈ വക കായ്ങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധ വേണ്ടപോലെ പതിപ്പിക്കുന്നില്ലെന്നാണു അതിൻറെഫലം പ്രത്യക്ഷമാക്കുന്നതു്. കായ്ം എങ്ങിനെയായാലും ജനങ്ങൾ സങ്കടം അനുഭവിക്കുന്നു എന്നുള്ളതു പ്രത്യക്ഷംതന്നെ. ഗവർമ്മെൻറു ജനങ്ങൾക്കു ന്യായമായി ഉണ്ടെന്നു സ്ഥാപിച്ചുകൊടുത്തതായ അവകാശം ഒരു ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൻറെ അധീനതയിൽ ഇരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു വേണ്ടവിധത്തിൽ ജനങ്ങൾക്കു നൽകാൻ കഴിയാതിരിക്കുന്നു എന്നു കാണുന്നതു പരിഹരിക്കേണ്ടതാണു. ഗവർമ്മെൻറിലേക്കു കരംകൊടുത്തു

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. A. C. Kuriakose.]

അനുഭവിച്ചുവരുന്നതായ ഭൂമിയിൽ ഉടമസ്ഥന്മാർ സംരക്ഷിച്ചുവരുന്നതായ വൃക്ഷങ്ങളെ ചുമതലയില്ലാത്ത ചില ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ വെന്നു നമ്പരടിച്ചു കളഞ്ഞു എന്ന കാരണത്തിന്മേൽ, ആ വൃക്ഷങ്ങളിൽ അനുഭവിക്കുത്തക്കവണ്ണമുള്ള മുളകുവള്ളികളെ മുറിച്ചുകളഞ്ഞു് ആ തടികളെ വെട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി, ഒരു പന്തീരാണ്ടു കഴിഞ്ഞിട്ടും ന്യായമായി ചെല്ലാനുള്ള കടിവില കൊടുക്കാതെ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേധാവികൾ ഗവർമെൻറു മുതലിനെ സംരക്ഷിക്കുന്നു എന്നു പറയുന്നതിൽ ഒരർത്ഥവുമില്ല. ഈ പ്രകാരം ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേധാവികൾ സാധുക്കളെ ദ്രോഹിക്കുന്ന നയം പരിഹരിക്കപ്പെടണം. അതു മറു ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുമായിട്ടുള്ള ബന്ധം കൊണ്ടായാലും മറു ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുകളുടെ സഹായക്കുറവു കൊണ്ടായാലും ഈ സംഗതി ഗവർമെൻറിൻെറ ശ്രദ്ധയിൽ ഗാഢമായി പതിയുകയും അതിനെ പരിഹരിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാണു്. ഈ സംഗതി ഗവൺമെൻറിൻെറ ശ്രദ്ധയിൽ കൊണ്ടുവരാൻ ഈ റസല്യൂഷൻ വളരെ സഹായിക്കുന്നുണ്ടു്. അതിനാൽ മി: കുഞ്ഞിത്തൊമ്മൻെറ പ്രമേയത്തെ ഹൃദയപൂർവം ഞാൻ അനുകൂലിക്കുന്നു.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): Sir, the resolution moved by Mr. Kunjitomman and supported by Messrs. Itteechan, Kochutomman and Kuriakose clearly shows that the *kudivila* due to the public up to 1103 is to be disbursed as early as possible. The period before us is only about three months and, even granting that the resolution as it is, is passed, I am sure when it reaches the Government and the Conservator of Forests, it will be over three months. So, it will be rather a physical impossibility to act up to the scope of it.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): ഗവൺമെൻറിനു പണം കൊടുത്തുതീർക്കുന്നതിൽ നേരിട്ടിരിക്കുന്ന വിഷമം പണം ഇല്ലാത്തതു കൊണ്ടാണൊ അതോ മറുവല്ല കാരണത്താലൊ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): Not about the insufficiency of the money. The resolution as it is binds this Council which has a heavy responsibility to the people of the whole State. The resolution as it is, though it concerns royal trees, is not of much importance as suggested by my friend Mr. Kunjitomman. I fully support the views of Mr. Kunjitomman, but the resolution is of a silly nature.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): What does the member mean by the word 'silly'?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): I say it is a physicali mpossibility as there is only three months' time for

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

carrying out the whole of the work. My friend Mr. Kochutomman says that there are certain difficulties.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Thodupuzha*): ആറുമാസത്തിനു മുമ്പായി അയച്ചിട്ടുള്ള ഒരു പ്രമേയമാണ് ഇതെന്നറിയാമോ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): We will simply move the resolution to bring to the notice of the Government and the Conservator of Forests the various aspects of the matter.

DEPUTY PRESIDENT: Are you moving an amendment or throwing out a suggestion?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): I support the resolution as it stands.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): May I know from the member the time that will be required to pay the amount of *kudivila* pending payment?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): It depends upon individual cases.

My friend Mr. Kunjitomman and persons who have supported the resolution have not made out a case. The complaint is only about the difficulty felt by individual members to the effect that a particular member did not get a certificate from the Tahsildar or from the Proverticar. As such, the Forest Department is not to be blamed and it is only the Revenue Department which is to be blamed. Therefore all the statements made here are inconsistent. I only request my friend to withdraw the resolution, though I support a member of the popular side.

DEPUTY PRESIDENT: What is your request?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): To withdraw the resolution.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Sir, this is not a new thing and it has come up almost on every occasion when the Budget was under discussion. The delay in the matter of disbursement of *kudivila* has been brought to the notice of the Council—

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ഇതൊരു പുതിയ സംഗതിയല്ല എന്നു കൺസർവേറാർ അവർകൾ പറഞ്ഞല്ലോ. ആ സ്ഥിതിക്ക് ഇതിനു എന്തുമാത്രം പുഴക്കമുണ്ടെന്നു പറയാമോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): He may be able to understand it if he listens to my speech. The matter of delay with regard to the payment of *kudivila* has come up for discussion on several occasions before and as a result of that the Government have already taken action on the subject. But from what Mr. Kunjitomman has been saying an impression has been created that the Government have been rather indifferent with regard to this matter.

[At this stage the President arrived and took his seat.]

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : For the information of the new members of this Council I may be permitted to give the history of this *kudivila*. It dates as far back as 1068 when the first Forest Regulation was introduced. A Committee was appointed to go into the whole question and the Government thought that 25 per cent of the net profit on teak timber may be given to the private land holders and accordingly a provision was incorporated in the Forest Regulation of 1068. But, as it always happens, it remained more or less a dead letter. There was no record to say that anybody claimed *kudivila* in those days or any amount was disbursed. When the Regulation was revised in 1086, the then Conservator Mr. Rama Rao thought that 25 per cent was too low an amount and he recommended to Government that 50 per cent of the net sale proceeds may be given.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : ഓരോ പുരയിടത്തിൽ നിന്നും അതു പതിവുള്ള പുരയിടമാണോ അല്ലയൊ എന്നു നോക്കിയാണോ തടി മുറിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നതു്?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : പതിവു നോക്കി തന്നേയാണു മുറിക്കുന്നതു്. മുറിക്കുമ്പോൾ പ്രവൃത്തിക്കാർക്കുടെ ഉണ്ടായിരിക്കും.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : ഈ തടികൾ അളന്നാണൊ കൊണ്ടുപോകുന്നതു് ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): അതേ.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ പിന്നേ പണം കൊടുക്കാനെന്താണു് താമസം ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ഏ)ന്റെ മറുപടി മുഴുവനും ശ്രദ്ധിച്ചുകേട്ടാൽ ഇങ്ങനെയുള്ള ചോദ്യം ചോദിക്കേണ്ട ആവശ്യം തന്നെ ഉണ്ടാകയില്ല.

But in 1086 in the revised Regulation 50 per cent of the net sale proceeds was provided for by way of *kudivila* to owners of lands. Somehow or other during that time also there was an increased felling of trees in private lands and no adequate steps were taken to provide for the payment of the *kudivila*. In some cases the mahazars were prepared while in other cases, mere receipts were given. But in the majority of cases no such receipts were given. During the time of Mr. Subrahmanya Aiyar the question came up before the Assembly and then it was pointed out that the arrears of *kudivila* had accumulated to an enormous amount. The Government took measures and an attempt was made to disburse the arrears of *kudivila*. Unfortunately it so happened that the applicants had neither records nor had they any proof to substantiate their claims. There were previous claimants coming forward and in one case an amount of nearly Rs. 11,000 was wrongly paid to a spurious claimant.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

There are also one or two cases cropping up as side issues and the Government then ordered the matter of disbursement to be put a stop to till the question was finally settled. When Mr. Subrahmanya Aiyar went the amount had accumulated to about 5 to 6 lakhs of rupees. Then new rules were introduced to regulate the payment of *kudivila* and ever afterwards we have been paying the *kudivila*. When I took charge of the department the amount of *kudivila* payable was between 5 to 6 lakhs of rupees. We introduced new rules and the Account Officer also was consulted in regard to hastening the procedure and as a result of it about a little over three lakhs of rupees has been disbursed so far. The balance available for disbursement, so far as our records go, will be about a lakh and a half or so. The difficulty that we have may not be realised by some of the members on the other side. When a man puts forward his claim he has neither records nor any authentic proof. His claim is more or less in this form. 'In such and such a place so many trees from such and such a survey number belonging to me have been felled and I claim *kudivila*.' He does not know how many trees were removed, what they were sold for and what amount actually is due to him. Of course, in such cases what we do is to hunt for old records and see whether the facts stated in the petitions are true and if they are true to find out from the certificate of registry what amount those trees had fetched in the auction sales. Another difficulty is whether that man is the proper claimant or whether there will be more than one claimant for that *kudivila*. What we generally do is to refer the matter to the Tahsildars. They enquire into the claimant's claim and give us a certificate that that man is the proper claimant. By the time this certificate comes, the amount that has been given by Government has already gone into the Account Officer's bills or probably in the Treasury Officer's bills, and the Treasury in which the money has been remitted will be addressed to verify whether that amount has been really credited to the Government accounts. On that certificate the papers are gone into and a refund bill is given. In practice this is not so simple as it seems. When one man puts forward a claim there will be any number of counter claims set up by others and we have to go into the whole question once again. Apart from these, there are prudent business-like people who buy up all these *kudivila* claims. For instance, a man goes about paying paltry sums to these *kudivila* claimants and then buys a number of papers and applies to us that he has purchased the right of *kudivila* and that payment may be made to him. Sometimes such documents will number 50 and 100 and to go into the merits of these sale deeds it requires an enormous amount of patience and also a little legal acumen to see whether X who has sold his right is the proper claimant to sell such right. Very often immediately the sale is effected other people come forward and say that they have also the right to that *kudivila* and that they were not a party to such and such a transaction. Then the whole thing falls down. I have before me a case in which the right has passed six hands in the course of one and a half years and there were so many disputes between themselves that until recently they did not come to any finality. Very recently I have been told that all

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. R. Dhanukoti Pillai.]

of them are agreed that payment may be made to one man. In some cases when the Tahsildars issue certificates hurriedly there are counter claimants to say that the Tahsildar's certificate was not correctly made. In that case it has to be returned. In one case actually a mistake was committed by the Tahsildar and he has admitted the mistake. But for the counter claim we should have paid the claim to the first claimant and very possibly Government would have sustained a very heavy loss.

Another thing is that the Government have to depend upon old records. Some time ago when a case of a wrong payment came to the notice of the Government, they ordered that the officers who were responsible should be held answerable. Then this was communicated to the Divisional Officers. They have ever afterwards not been prompt in sending their papers until the whole thing had been scrutinised to their entire satisfaction. So far as I am concerned, I am also equally afraid. Until the papers sent to me are gone into to my thorough satisfaction I do not pass these bills. In some cases the bills are for a paltry amount of 50 or 60 rupees. But in other cases they come to several thousands of rupees, especially when the *kudivila* purchasers apply. It is these things that delay the prompt payment of *kudivila*. So far as the Forest Department is concerned, I can assure Mr. Kunjitomman that my department and the Government are as sympathetic with land owners as he is and that will be shown by the fact that, in 1100 when this subject came up for discussion in this Council, I asked for some additional hands. The Government sanctioned a number of additional hands solely for this purpose. It was intended for the first half year but it was being continued ever afterwards and even for the next year I have asked for their continuance. We have disbursed an amount of nearly 3 lakhs of rupees. Every year the amount of refund is rapidly increasing. The Government have been asking for monthly statements for the progress of these *kudivila* settlements and recently they have asked me to send fortnightly papers. These have been reviewed very strictly in my office and the copy is being submitted to Government. With all this I should say that there is a certain limit to such work. Mr. Kunjitomman's resolution, as it stands, means that all this work should have to be gone into within three months. It is a physical impossibility, as Mr. Kesava Pillai put it, not only with the department but also with the Government. We are playing freely with Government money and it is only on the signature of the Divisional Officer or the Conservator that the Treasury Officer makes the payment. Of course, it is possible for people having no knowledge to say that the process could be expedited. We are doing whatever is possible. But to ask that the whole thing accumulated for so many years should be disposed of in such a short time is to ask us to do an impossible thing. I can assure the House that not only the department but also the Government will see that as far as possible this question is expedited.

There are one or two remarks which have been made and which are likely to give an erroneous impression. Mr. Kunjitomman says that timber is being removed from the place and sold at distant depots

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

with little or no profit to Government and if any people apply for the timber at the spot it is not being sold. That is not a fact, Sir. There is a provision in the Forest Regulation that timber may be sold to them at half the rate. That is being done. But we do not sell timber to merchants and others who want to profit by their sale.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): I wish to know from the member whether he has any knowledge of the particular instance mentioned by Mr. Raman Pillai.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): No. This is the first time I come to know of it. There may be some applications of which I myself do not know. Mr. Kunjitomman refers to the contractors unmercifully removing timber from fields on which pepper is growing. Last time he referred to this point, but when I made enquiries I was told that in Minachil there was a dispute between the contractor and the owner of the land with regard to the removal of the timber. As a result of it, I asked the Divisional Officer not to allow the contractor to remove those trees, especially when pepper is yielding so much to the owner. But Mr. Kunjitomman is making such a statement several times. If such cases are universal he could have freely come to me and told me.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): മുളകു വള്ളികൾ പടർന്നുകിടക്കുന്ന തടികളെ, ആ മുളകുവള്ളി പറിച്ചുകളയാതെ മുറിക്കാൻ സാധിക്കയില്ലല്ലോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): അതെ, അങ്ങിനെ തന്നെ.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അപ്പോൾ മുളകുവള്ളി പടർന്നുകിടക്കുന്ന വൃക്ഷങ്ങളൊന്നും മുറിക്കുന്നില്ലെന്നാണോ കൺസർവേറ്റർ അവർകൾ പറയുന്നത്?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): അങ്ങിനെ തന്നെയാണ് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നത്.

Then he also said that while dragging timber along cultivated lands a large amount of damage is done to the cultivators. He referred to some plantain fruits being spoiled. Of course, so long as teak timber is Government property and so long as there are any roads by which timber could be dragged there is no trouble. But it may sometimes become necessary to drag the timber through cultivated lands if there are no roads. In such cases there is ample provision in the Regulation for the owner to ask for compensation. I believe the contractors themselves pay such compensation to the owners. At any rate no case of the kind has come to our notice. When I enquire into the thing it is said that the contractors themselves would square matters with the owners.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Has the department to pay compensation?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): The Forest Department should pay compensation. But no damage has been claimed by anybody till now for the loss to his plantation or cultivation.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Has it been made known to the owners of these lands that damages would be awarded to them if an application is made?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Yes, it is in the Regulation.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): May I know, Sir what is the approximate number of contested claims up to the end of 1103 and also the amount involved in those claims?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): It is about 2700 so far. So we have to investigate 2700 claims during the three months.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): The amount involved?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): It will be roughly about Rs. 1,30,000.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): Am I to understand that in cases where there is no counter claim all the amount has been disbursed up to the end of 1103?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Yes, I am speaking of the old cases for which there are no records. In regard to the present day felling we have introduced rules by which everything is working systematically. It is only in regard to the old cases that there is some difficulty. In regard to the present felling everything is going on smoothly. It may not be possible for us to pay the *kudivila* on the trees felled this year during this year itself, but we will be able to pay it without any such considerable delay.

Reference is also made to the abolition of the kudivila on the royalty in the Cochin State. Recently I happened to be in the Cochin State and, while there, I made enquiries of a friend of mine closely connected with the Forest Department there. What he told me was that after all there was no royalty in Cochin and by its abolition only one or two Namputiries will be profited. The number of trees in their lands would be within four figures.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Does the member think that in Cochin royalty was abolished because it is a hardship to holders of the land or because it was a small thing to the Cochin Government?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I think it is a small thing

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): May I point out, Sir, that the member is not in order?

PRESIDENT: Yes. I do not think that anybody is in a position here to express an opinion as to why Cochin did so and so.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): I referred to it because the Conservator was talking about Cochin.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): May I know from the member whether it is the Revenue Department or the Forest Department that causes a longer delay?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): If all the departments concerned do not co-operate, the work will be impossible. It may not be possible for me to enquire into the claim without some delay when it comes to me. Again, the Treasury Officer will take some time when the matter is referred to him.

MR. REVATINAL RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): സാധാരണ തക്കമില്ലാത്ത കേസുകൾക്കു പണം കൊടുത്തുതീക്കാൻ എന്തു താമസമുണ്ടാകും?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): പുതിയതും തക്കമില്ലാത്തതുമായ കേസുകളെല്ലാം മിക്കവാറും ക്ഷണം കൊടുത്തുതീക്കും. പഴയ കേസുകൾക്കാണ് താമസം നേരിടുന്നതു്.

MR. REVATINAL RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): പഴയ കേസുകൾക്കു ഗവണ്മെൻറു റിക്കാർഡുകളില്ലേ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ഗവണ്മെൻറിൽ റിക്കാർഡുകൾ കാണുകയില്ല. ഫാറസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൽ കാണും.

MR. REVATINAL RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): അതു റിലയബിൾ അല്ലേ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ഏതായിരുന്നാലും തഹശീൽദാരുടെ സർട്ടിഫിക്കറുവേണം.

MR. REVATINAL RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): തടിവെട്ടുമ്പോൾ ഇന്നയിന്നു ഭൂമിയിൽ നിന്നും വെട്ടി എന്നുള്ളതിനു റിക്കാർഡുകളില്ലേ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): എന്നിക്കുണ്ടു്.

MR. REVATINAL RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): അതിൽ ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ പേരില്ലേ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): പേരില്ല. ചിലപ്പോൾ വസ്തു ഉടമസ്ഥന്മാർ മാറിയിരിക്കും. അതിനെല്ലാം തഹശീൽദാരുടെ സർട്ടിഫിക്കറു വന്നാൽ മാത്രമേതീർച്ചപ്പെടുത്താൻ നിവൃത്തിയുള്ളു.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ഫ ഫ ഠ ന–ാമാണ്ടു വരെ മുറിച്ചുതടികൾ തക്കം തീർന്നിട്ടുള്ള കേസുകൾ ക്കെല്ലാം പണം കൊടുത്തിട്ടുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): കഴിയുന്നിടത്തോളം കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ഫ ഫ ഠ ന–വരെ തക്കമില്ലാത്തകേസുകളിൽ ഇനി എന്തുമാത്രം കൂടി കൊടുത്തുതീർക്കാനുണ്ട്?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): നിശ്ചയമായിട്ടു പറയാൻ സാധിക്കയില്ല. ഒരു ഫ ഭ ഠ ഠ ഠ–മോ മറ്റോ കാണും.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): അതിൽ തക്കമില്ലാത്തതു എത്രയുണ്ടായിരിക്കും?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): അതറിഞ്ഞൂകൂടാ.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): അപ്പോൾ ഫ ഫ ഠ ന–വരെ തക്കമില്ലാത്തതു് ഇനിയും കൊടുത്തുതീർക്കാനുണ്ടെല്ലോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ഉണ്ടായിരിക്കും.

Sir, I have nothing more to say except that the Government are equally sympathetic in the matter.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): Does the member say that he has no idea of the amount that has to be paid out?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): As a matter of fact the claimants themselves have no idea.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): Can he not give us a rough idea?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Yes.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): About the amounts with reference to which there is no difference of opinion has payment been made?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): That can be done only after an investigation. I can say that at present it is about Rs. 1,50,000 but not more, while Mr. Kunjitomman says it comes to six lakhs of rupees.

MR. P. S. MAHOMED (*Nominated*): സർ, മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞിതൊമ്മന്റെ പ്രമേയം ഈ കൌൺസിലിൽ എല്ലാപേരുടേയും ഹൃദയത്തെ ആകർഷിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നാണു് എനിക്കു തോന്നുന്നതു്. കുടികളുടെ വക പണം ഗവണ്മെൻറു് വച്ചുസൂക്ഷിച്ചു് അവർക്കു കൊടുക്കാതെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുന്നതു പരമാർത്ഥത്തിൽ വളരെ സങ്കടമായിട്ടുള്ള ഒരു സംഗതിയാണു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ആയതുകൊണ്ട് ആ സംഖ്യ എത്ര വേഗത്തിൽ കൊടുത്തുതീക്കാൻ സാധിക്കുമോ അത്രയും വേഗത്തിൽ കൊടുത്തുതീക്കണം.

ഈ റസല്യൂഷൻ ഇപ്പോൾ ഇരിക്കുന്നനിലയ്ക്കു അതേരീതിയിൽ പാസ്സാക്കുകയാണെങ്കിൽ അത് പ്രായോഗികമായനിലയിൽ വരുമോ എന്നസംശയിയിൽ എനിക്കു ബലമായ സംശയമുണ്ട്. ഫ ഫ o ന വരെ ജനങ്ങൾക്കു കിട്ടാനുള്ള എല്ലാസംഖ്യയും ഫ ഫ o ൽ ചിങ്ങമാസത്തിനുമുമ്പു് കൊടുത്തുതീക്കണമെന്നാണു് പ്രമേയം. അതിൽ ഉടമസ്ഥാവകാശത്തെപ്പറ്റി തക്കമുള്ളതും വേണ്ടവിധത്തിൽ സർട്ടിഫിക്കറും മറും കിട്ടാനുള്ളതും കാണും.

ആസ്ഥിതിക്കു ഒരു ക്ലിപ്തമായ കാലാവധിവയ്ക്കുന്നതായാൽ അതു് സാധിക്കാതെവരുന്നതാണു്. ഏതുവിധത്തിലെങ്കിലും ഫ ഫ o ന അവസാനംവരെ ഉള്ളതു് കൊടുത്തുതീക്കണമെന്നാണു് പറയുന്നതു്. അതുനെക്കുറിച്ചു് ഒരു തീച്ചുണ്ടാകുന്നതിനുമുമ്പു് ഈ സംഖ്യ എങ്ങിനെയെങ്കിലും ഗവണ്മെൻറു ഖജനാവിൽനിന്നും വെളിയ്ക്കാക്കണമെന്നാണു് വന്നുചേരുന്നതു്. അങ്ങിനെ കൊടുക്കുമ്പോൾ ആക്കാണ് കൊടുക്കേണ്ടതു് എന്ന സംഗതി കണ്ടുപിടിക്കാൻ പ്രയാസമാണു്. ആയതുകൊണ്ടു ആ സംഖ്യ വേഗം കൊടുത്തുതീക്കണമെന്നു് റസല്യൂഷൻ പാസ്സാക്കുന്നതുകൊണ്ടു് യാതൊരു പ്രയോജനവുമില്ല. ആ സംഖ്യ ആക്കു കിട്ടണമൊ ആ ആൾക്കു് കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ കൊടുക്കണം. മിസ്റ്റർ രാമൻപിള്ളയുടെ പ്രസംഗത്തിൽപറഞ്ഞതുപോലെ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൻെറദുഷ്യംകൊണ്ടല്ല ഇപ്രകാരം സംഭവിക്കുന്നതു്. ബഡ്ജറു തയ്യാറാക്കുമ്പോൾ തുകകൾ വേണ്ടവിധത്തിൽ കൊള്ളിക്കുന്നില്ല.

ഇതിലേക്കുവേണ്ടി ബഡ്ജറു് ഇനിയൊന്നു പുതുക്കാനും സാധിക്കയില്ല. ഫ ഫ o ൽ ചിങ്ങത്തിനുമുമ്പു കൊടുത്തുതീക്കാനുള്ള ഒരു ബഡ്ജറു് തയ്യാറാക്കാനും ഇനി പ്രയാസമാണു്. അതിനാൽ ഈ പ്രമേയം ഇതേസ്ഥിതിയിൽ പാസ്സാക്കുന്നതിൽ യാതൊരുപ്രയോജനവുമില്ല. അതുകൊണ്ടു ഈ കുടിവില പണം കഴിയുന്നതുംവേഗത്തിൽ കൊടുത്തുതീക്കണമെന്നായാൽ കൊള്ളാം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): If the Forest Department is ready with all the right materials, is the member of opinion that this Council would sanction the amount as a supplementary grant?

MR. P. S MAHOMED (*Nominated*): ഈ കൌൺസിലിൽതന്നെ ഒരു സപ്ലിമെൻററി ഗ്രാൻറു കൊണ്ടുവരാൻ പ്രയാസമാണു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): When this Council meets for the Budget Session it could sanction such a grant.

MR P. S. MAHOMED (*Nominated*): അങ്ങനെ ഒരു അമെൻറുമെൻറു കൂടി കൊണ്ടുവരണമെന്നാണു ഞാൻ പറയാൻ പോകുന്നതു.

MR. R. RAMAN PILLAI (*Kottayam*): അങ്ങനെ ഒരു അമെൻറുമെൻറു കൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ടോ?

MR. P. S. MAHOMED (*Nominated*): ഞാൻ അപ്രകാരം സജസ്റ്റ് ചെയ്യുതിനെ എൻെറ സ്നേഹിതൻ സ്വീകരിക്കാമെങ്കിൽ സ്വീകരിക്കുക.

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): Is the member going to move an amendment?

MR. P. S. MAHOMED (*Nominated*): Yes.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ കൊടുത്തുതീക്കണമെന്ന ഇപ്പോൾതന്നെ വ്യവസ്ഥയുള്ള സ്ഥിതിക്കു അതിലേക്കു പ്രത്യേകം ഒരു ഭേദഗതികൊണ്ടുവന്നു പാസ്സാക്കണമെന്നുണ്ടോ? കഴിയുന്നതുംവേഗത്തിൽ കൊടുത്തുതീക്കാൻ ഗവണ്മെൻറു മുമ്പുതലപ്പെട്ടിരിക്കയല്ലേ?

MR. P. S. MAHOMED (*Nominated*): അങ്ങനേയുള്ള മുമ്പലയെ വേണ്ടവിധത്തിൽ ഗവണ്മെൻറു ഗ്രഹിക്കണമെന്നു ഒന്നുകൂടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയാണു ചെയ്യുന്നതു.

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): Is the member now moving an amendment?

MR. P. S. MAHOMED (*Nominated*): I am moving an amendment. "This Council recommends to the Government that the whole amount of *kudivila* on teak timber due to the people up to the end of 1103 be disbursed *as early as possible*." ഈഭേദഗതിയെ ഞാൻ ഇവിടെ അവതരിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): I second the amendment.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): Has the member been given permission by the Chair to move the amendment?

MR. KAYALAM PARAMESVARAN PILLAI (*Additional Head Sirkar Vakil*): If it is an amendment the permission of the Chair is not necessary. But if anybody objects that he has not given two days' notice of the amendment it may be considered.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ഞാൻ ഈ ഭേദഗതിയേ സ്വീകരിക്കുന്നില്ല. അതിനെ എതിക്കുന്നു. അവസ്ഥിതമായ ഒരു നിലയിൽ "കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ" എന്നുപറ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ഞ്ഞാൽ അതുകൊണ്ടു് ഒരു പ്രയോജനവും ഉണ്ടാകാനില്ല. ഇന്നമാസം ഇരുപതാംതീയതിക്കകം എന്ന ഒരു ക്ലിപ്തമുണ്ടായിരുന്നാൽ തരക്കേടില്ല. കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ കൊടുക്കാമെന്നു ഈ കൌൺസിലിൽ ആവർത്തിച്ചു പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു്. എന്നിട്ടും വന്നിച്ചു തുക കൊടുത്തുതീർക്കാൻ കിടക്കുന്നതേയുള്ളു. ഫ്ലഡ്-ൽ കൊടുത്തുതീർക്കാനുള്ളതു ഇനിയും കൊടുത്തുതീർത്തിട്ടില്ല. "മനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ വഴിയുമുണ്ടു്" എന്ന പഴഞ്ചൊല്ലു ഏറ്റവും അർത്ഥവത്താണു്.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): ഒരാണ്ടിനുള്ളിൽ കൊടുത്തുതീർക്കാമെന്നു പറയുന്നപക്ഷം മെമ്പർ ഈ പ്രമേയത്തെ പിൻവലിക്കുമോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ഒരു ക്ലിപ്തതീയതിക്കകം കൊടുത്തുതീർത്തുകൊള്ളാമെന്നു ഉറപ്പുപറഞ്ഞാൽ അതിനേപ്പറ്റി ആലോചിക്കാം. അങ്ങിനെ ഖണ്ഡിതമായ ഒരു വ്യവസ്ഥ ഇല്ലാതിരിക്കുന്നിടത്തോളംകാലം ഭേദഗതികൊണ്ടു പ്രയോജനമില്ല. രണ്ടോ മൂന്നോ താലൂക്കുകളിലായിട്ടുമാത്രം ഒന്നരലക്ഷത്തോളം രൂപാകൊടുക്കാനുണ്ടു്. സമുദ്രതീരം സംബന്ധിച്ചുള്ള താലൂക്കിലും തെക്കൻതിരുവിതാംകൂറിലും ഒന്നും കാണുകയില്ല.

കുടിവില ലാൻറവന്യൂവകുപ്പുകാരേക്കൊണ്ടു കൊടുത്തുതീപ്പിക്കാൻ ഏർപ്പാടുചെയ്യുന്നതു് ഇപ്പോഴത്തെ ഏർപ്പാടിനേക്കാൾ സൌകര്യമുണ്ടു്. കൺസർവേറാക്കു് ഈ ജോലിക്കൂടി വഹിക്കാൻ വിഷമമാണെന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞു. ഈ ഭാരം മിസ്റ്റർ റാബിൻസനെ ഏല്പിക്കയാണെങ്കിൽ അദ്ദേഹം സ്പെഷ്യലായിട്ടു് ആളുകളെ നിയമിച്ചു എത്രയുംവേഗത്തിൽ ഈ കുടിവില പണം കൊടുത്തുതീർക്കുമെന്നു ധൈര്യമായി പറയാം. വസ്തു ഉടമസ്ഥാവകാശം നിർണ്ണയിക്കുന്നതിനുള്ള സൌകര്യവും ലാൻറവന്യൂവകുപ്പുകാർക്കാണു്. അതുകൊണ്ടു കുടിവിലപണം കൊടുക്കുന്നതിനു് കൂടെക്കൂടി സൌകര്യം റവന്യൂവകുപ്പുകാർക്കാണു്. ഇപ്പോൾതന്നെ പുതുവൽഭൂമിയിലുള്ള തടികളുടെവിലവാങ്ങുന്നതിനുള്ള അവകാശം മുഴുവനും അവർക്കാണു്. മുമ്പു് ഫാറസ്റ്റുകാർക്കായിരുന്നു.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഫാറസ്റ്റുകാരല്ലേ തടിമുറിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നതു?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): തടിമുറിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നതു ഫാറസ്റ്റുകാരാണെങ്കിലും റവന്യൂഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൻെറ സഹായംകൂടാതെ പണം കൊടുക്കാൻ സാധിക്കയില്ല.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): മറ്റുള്ള ഭൂമി തലയെല്ലാം ഫ്രീസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുകാക്കല്ലേ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ആ ഭാരവും റവന്യൂക്കാർ വഹിച്ചുകൊള്ളുമെല്ലോ. തരിശുഭൂമികളിലുള്ള സകല അധികാരങ്ങളും റവന്യൂകാക്കാണെല്ലോ. അതുപോലെ പത്തിരുപ്പ് ഭൂമികളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ഈ അധികാരം മുഴുവനും റവന്യൂഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിനുതന്നെ കൊടുക്കുന്നപക്ഷം വസ്തു അവകാശം അവർതന്നെ നിർണ്ണയിച്ചു രണ്ടോ മൂന്നോ മാസത്തിനകം പണംമുഴുവനും കൊടുത്തുതീക്കും.

MR. REVATINAL RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): കുടിവില ബിൽ അക്കൌണ്ടാഫീസിലേക്കയച്ചാൽ അവിടെ വല്ല താമസവുമുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ആരുടെ താമസമായാലും അതിനെല്ലാം മുമതലയുള്ളവർ ഉത്തരം പറയണം. വിശേഷിച്ചും പബ്ലിക്കിൻെറ പണത്തിനു അവർ ക്രട്ടതൽ ഉത്തരവാദിയാണ്. ഉദാസീനതകൊണ്ടു ശിക്ഷിക്കത്തക്ക സംഗതി വന്നാൽ അതിലേക്ക് അവരെ ശിക്ഷിക്കയും വേണം. ഗവർണ്മെൻറിനു ചെല്ലേണ്ട പണമാണെങ്കിൽ ഒരുമിനിട്ടുതാമസിക്കാൻസമ്മതിക്കയില്ല. കുടികളുടെ പണം ഫ്രീ ലക്ഷം രൂപായോളം പലിശയില്ലാതെകിടക്കുന്നു.

MR. P. S. MAHOMED (*Nominated*): പ്രായോഗികത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനു പ്രയാസമാണെന്നു തോന്നുന്ന ഈ പ്രമേയംകൊണ്ടു ഈ കൗൺസിലിനെ ബദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്നുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): പ്രയാസമാണെന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. രണ്ടോ മൂന്നോ സ്പെഷ്യൽ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ സ്വല്പകാലത്തേക്കു നിയമിച്ചാൽ എളുപ്പം തീർക്കാം.

RAO BAHADUR K. A. KRISHNA AIYANGAR (*Nominated, Deputy President*): ഈ ആണ്ടത്തെ ബഡ്ജറ്റിൽ പണമില്ലല്ലോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ഒരു സപ്ലിമെൻററി ഗ്രാൻറു കൊണ്ടുവരുന്നതിനു ഒരു മീറ്റിങ്ങ് വിളിച്ചുകൂട്ടാൻ വലിയ ചിലവൊന്നുമില്ലല്ലോ. അഥവാ വലിയ ചിലവുവന്നാലും സാധുജനങ്ങളുടെ രക്ഷയെ അല്ലേ ഗവർണ്മെൻറും ജനപ്രതിനിധികളും പ്രധാനമായി കരുതേണ്ടതു?

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara cum Kartikapalli*): സ്പെഷ്യൽ മീറ്റിങ്ങ് വിളിച്ചുകൂട്ടാതെതന്നെ ഒരു സപ്ലിമെൻററി ഗ്രാൻറു കൊണ്ടുവരാമെന്നറിയാമോ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): കൊണ്ടുവരാം. ചില റോഡു വെട്ടുന്നതിനും മറും പണം ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ റോഡു വെട്ടിത്തീർന്നതിനുശേഷമാണ് സപ്ലിമെൻററി ഗ്രാൻറു ചോദിക്കുന്നത്. അങ്ങിനെ ഇനിയും ആകരുതെ? സാധുക്കൾക്കു കൊടുക്കേണ്ടപണം ഉടനെകൊടുക്കണം. എനിക്കു ഒരു പൈപോലും കിട്ടാനില്ല. എൻറെ ചാച്ചിക്കാക്കും കിട്ടാനില്ല. എൻറെ താലൂക്കിൻറെ വല്ല ഭാഗത്തും വല്ലവക്കും തുച്ഛമായ സംഖ്യവല്ലതും കിട്ടാനുണ്ടായിരിക്കും. അതേയുള്ളൂ. ഇതു ഉറുനാട്ടിലെ ജനങ്ങളുടെ പൊതു സങ്കടമാണ്.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara cum Kunnattur*): എന്തു കാരണത്താലാണ് ഈ പണം കൊടുക്കാത്തത്?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): അതാണെല്ലോ അറിയേണ്ടതു. ഗവർമ്മെൻറു ഭാഗത്തുനിന്നും അതിനു സമാധാനം പറഞ്ഞിട്ടില്ല. ൧൯൫൨-വരെ ഉള്ളതു ഇനിയും കൊടുത്തുതീർത്തിട്ടില്ലെന്നു പറയുന്നു. അതു് എത്രയുണ്ടെന്നു പറയുന്നില്ല. അവകാശത്തുക്കമില്ലാത്തവയെങ്കിലും എല്ലാപ്പും കൊടുത്തുതീർക്കുമോ? ഇതിൽനിന്നു ൧൯൫൦-ൽ ൧൨-൦ അവകാശത്തുക്കമില്ലാത്തവയാണ് എന്നാണ് ഞാൻ അനുമാനിക്കുന്നതു്. ൧൯൫൩-വരെ ഉള്ളതു ഏട്ടോ പത്തോ മാസത്തിനകം കൊടുത്തുകൊള്ളാമെന്നു ഉറപ്പുപറയുന്നപക്ഷം ഈ പ്രമേയം വോട്ടിനിടാതെകഴിക്കാം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara cum Kartikapalli*): തക്കമുള്ളവ എല്ലാം ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയാൽ മതിയാകുമോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): അവകാശത്തുക്കമില്ലാത്തതിനുപോലും കൊടുത്തിട്ടില്ല. ൧൯൫൩-ലുള്ളതു ഇനിയും പരസ്യപ്പെടുത്തീട്ടില്ല.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ഗസററിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തി തക്കം തീർന്നിട്ടുള്ളതെല്ലാം കൊടുത്തിട്ടുണ്ടു്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): തക്കമുണ്ടോ ഇല്ലയോ, ൧൯൫൩-ലുള്ളതു ഇനിയും ഗസററിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara cum Kartikapalli*): അവകാശത്തുക്കമില്ലാത്തവ ൧൦ മാസത്തിനകം കൊടുത്തു തീർക്കാമെന്നു പറഞ്ഞാൽ പ്രമേയം പിൻവലിക്കാമോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): അവകാശത്തുക്കമില്ലാത്തതെല്ലാം പത്തു മാസത്തിനകം കൊടുക്കാമെന്നും, മറുള്ളതും, അടുത്ത കൊല്ലത്തിൽ കൊടുക്കാൻ ശ്രമിക്കാമെന്നും പറഞ്ഞാൽ പിൻവലിക്കാം.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Sir, I thought—

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): Sir, I have a point of order. Mr. Kunjitomman was opposing the amendment. I was not aware that the member was replying to the resolution. The amendment may be put to vote. Then only the reply comes.

PRESIDENT: Those who are in favour of the amendment, kindly raise their hands.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): May I know whether the amendment is in order?

PRESIDENT: Nobody has opposed the moving of the amendment and it is in order.

The resolution as amended was put to the vote and declared carried.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): വോട്ട് എടുക്കണം.

A poll was taken with the following result:—

AYES—23.

1. Mrs. Elizabeth Kuruvila.	13. Mr. K. George
2. Mr. K. C. Karunakaran.	14. ,, P. Gomatinayakam Pillai
3. ,, Tamarapallil Kochutomman.	15. ,, P. N. Krishna Pillai
4. Rao Bahadur K. A. Krishna Aiyangar	16. Rao Sahib Dr. N. Kunjan Pillai
5. Mr. L. A. Lampard	17. Mr. Kayalam Paramesvaran Pillai
6. ,, P. S. Mahomed.	18. Dr. K. Raman Tampi
7. ,, Muruvelil Pachu Pillai.	19. Mr. K. N. Ramasubba Aiyar
8. ,, S. Piraviperumal Pillai	20 ,, T. P. Ramasubba Aiyar
9. ,, Revati Nal Rama Varma Raja	21. Rao Bahadur K. V. Rangaswami Aiyangar
10. ,, V. Arunachalam Aiyar	22. Mr. S. C. H. Robinson
11. ,, I. C. Chacko.	23 ,, R. Vaidyalingom Pillai
12. ,, R. Dhanukoti Pillai	

NOES—19.

1. Mr. V. Chellam Pillai.	10. Mr. V. S. Krishna Pillai
2. ,, A. S. Damodaran Asan.	11. ,, Tariatu Kunjitomman.
3. ,, A. G. Menon.	12. ,, A. C. Kuriakose.
4. ,, Ittoop Itteechan.	13. ,, Matthew Murikkan
5. ,, D. C. Joseph.	14. ,, G. P. Nilakanta Pillai
6. ,, K. N. Kesavan Namputiripad.	15. ,, K. P. Nilakanta Pillai
7. ,, R. Kesava Pillai.	16. ,, V. J. Oommen
8. ,, K. Madhavan Pillai.	17. ,, K. Padmanabha Panikkar
9. ,, N. K. Krishna Pillai.	18. ,, K. G. Paramesvaran Pillai
	19. ,, A. Thanu Pillai

NEUTRALS—5.

1. Mr. D. Francis	4. Mr. L. R. Raja Raja Varma Koil Tampuran
2. ,, T. C. Kesava Pillai	5. ,, R. Raman Pillai
3. ,, K. Madhavan	

The resolution as amended was declared carried.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly